



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

Brussel, 27 april 2004 (18.05)

8929/04

**COPEN 52
EJN 23
EUROJUST 29**

NOTA

van:	Györg Gátos, Justitie-raad, permanente vertegenwoordiging van Hongarije bij de Europese Unie
d.d.:	26 april 2004
aan:	Hans G. Nilsson, afdelingshoofd, DG H III, secretariaat-generaal van de Raad
Betreft:	Kaderbesluit van de Raad betreffende het Europese aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten Mededelingen van Hongarije

Mededelingen

Op 23 december 2003 heeft het parlement van de Republiek Hongarije wet CXXX over de strafrechtelijke samenwerking met de lidstaten van de Europese Unie aangenomen; met de hoofdstukken I en II en de bijlagen 1 en 2 ervan wordt het Kaderbesluit betreffende het Europese aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten (2002/584/JBZ) in nationaal recht omgezet. Op basis van artikel 34, lid 2 van het kaderbesluit delen wij hierbij de Hongaarse wetstekst mee, waarvan de bepalingen vanaf 1 mei 2004 van kracht zijn.

Op 26 april 2004 heeft de Republiek Hongarije overeenkomstig het Kaderbesluit van de Raad van 13 juni 2003 betreffende het Europese aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten, en wet CXXX van 2003 over de strafrechtelijke samenwerking met de lidstaten van de Europese Unie, het volgende medegedeeld:

Overeenkomstig artikel 6, lid 3, van het kaderbesluit

Verzoekende rechterlijke autoriteit: voor strafvervolgung de rechtbank met bevoegdheid terzake; voor de tenuitvoerlegging van een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel, heeft de rechter die verantwoordelijk is voor penitentiaire zaken de bevoegdheid om een Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen.

De uitvoerende rechterlijke autoriteit is de hoofdstedelijke rechter, met uitsluitende bevoegdheid.

Overeenkomstig artikel 7, lid 2, van het kaderbesluit

De centrale autoriteit van de Republiek Hongarije is het ministerie van Justitie, dat belast is met de toezending en de ontvangst van de Europese aanhoudingsbevelen en met iedere daarmee verband houdende formele correspondentie.

Adres:

Igazságügyi Minisztérium (Ministerie van Justitie)

Nemzetközi Büntetőjogi Főosztály (Afdeling internationaal strafrecht)

Postbus 54, 1363 Budapest

Tel.: + 36 1 441 3110, + 36 1 441 3111

Fax: + 36 1 441 3112

e-mail: nemzb@im.hu

Overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het kaderbesluit

De Republiek Hongarije aanvaardt het Europese aanhoudingsbevel in het Hongaars of met een vertaling in het Hongaars.

Ten aanzien van de lidstaten die niet uitsluitend een in hun officiële taal of in één van hun officiële talen opgesteld, dan wel met een vertaling vergezeld gaand Europees aanhoudingsbevel aanvaarden, aanvaardt de Republiek Hongarije ook in het Engels, Frans of Duits gestelde of in een van die talen vertaalde Europese aanhoudingsbevelen.

Overeenkomstig artikel 25, lid 2, van het kaderbesluit

Voor de ontvangst van verzoeken tot doortocht, en voor alle daarmee verband houdende ambtelijke briefwisseling is het ministerie van Justitie de bevoegde centrale autoriteit van de Republiek Hongarije.
